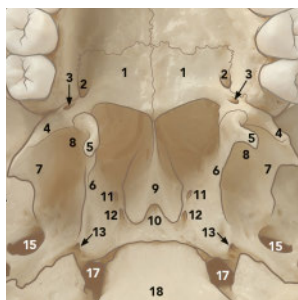


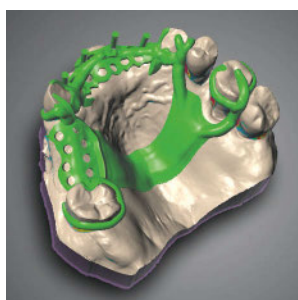
INHALT



T. von Arx, S. Lozanoff, M. M. Bornstein

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT
 Extraoral anatomy in CBCT –
 a literature review

216



A. Gintautė, A. Straface, N. U. Zitzmann, T. Joda

PRAXIS UND FORTBILDUNG
 Die Modellgussprothese 2.0:
 Digital von A bis Z?

229

S. Flury, A. Lussi

THEMA DES MONATS
 Einzelbüschelbürsten – wie steht es
 um die Qualität der Borsten?

244

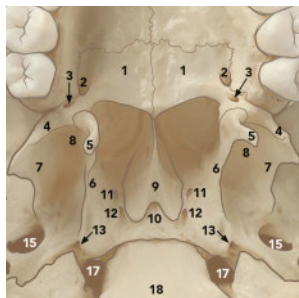


ZAHNMEDIZIN AKTUELL
 Die Zahnarztpraxis der Zukunft

249

- 249** Die Zahnarztpraxis der Zukunft
- 252** Ökonomisierung der Zahnmedizin
- 254** Herausforderungen in der Endodontologie
- 258** Klinisch – praktisch: nicht invasive und minimal-invasive Therapie
- 260** Uninachten
- 261** Ein Versprechen für die Mundgesundheit
- 262** Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 264** SSO Research Fund
- 267** Das unerträgliche Ziehen im Kreuz
- 272** Wissenschaft in Kürze
- 287** Impressum

SOMMAIRE

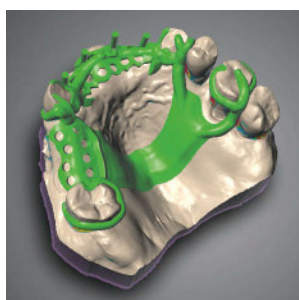


T. von Arx, S. Lozanoff, M. M. Bornstein

RECHERCHE ET SCIENCE

Extraoral anatomy in CBCT –
a literature review

216



A. Gintaute, A. Straface, N. U. Zitzmann, T. Joda

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Prothèse squelettée à l'ère 2.0 :
numérique de A à Z ?

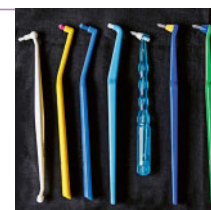
236

S. Flury, A. Lussi

LA PRÉSENTATION DU MOIS

Brosses monotouffes – qu'en est-il
de la qualité des brins ?

246



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

Le cabinet dentaire du futur

275

275 Le cabinet dentaire du futur

285 S'engager pour la santé bucco-dentaire

278 La commercialisation de la médecine dentaire

286 La science en bref

281 Des douleurs insupportables dans la région lombaire

287 Impressum

EDITORIAL

Die GPK – ein Thinktank der SSO

Christine Amrhein

Präsidentin der
Gesundheitspolitischen Kommission SSO
Présidente de la
Commission pour la politique de la santé de la SSO



Am 20. Februar leitete ich erstmals als Präsidentin eine Sitzung der Gesundheitspolitischen Kommission der SSO (GPK). Die Mitglieder hatten sich im Voraus überlegt, wie die Kommission noch stärker als Thinktank der SSO positioniert werden kann. Wir wollten das Zusammenspiel zwischen dem SSO-Zentralvorstand und der GPK diskutieren, aber auch den Sitzungsrythmus und die Traktandenliste überdenken. Dann wurden wir von der Aktualität eingeholt: Die Verkeimung des Trinkwassers in Dentaleinheiten löste ein grosses Medienecho und zahlreiche Anfragen von SSO-Mitgliedern aus. So zeigte

sich an dieser Sitzung aufs Schönste die Qualität der GPK als Thinktank: Keine andere Kommission der SSO vereinigt die Praktiker aus allen Landesteilen und die Vertreter der universitären Zahnmedizin und der Kantonszahnärzte an einem Tisch. Schnell und effizient konnten wir in dieser Runde wichtige Fragen klären, eine Mitteilung an die SSO-Mitglieder vorbereiten und weitere Massnahmen skizzieren. Ich freue mich darauf, mit dieser Kommission, die so viel Fachkompetenz vereinigt, auch künftig konstruktive Lösungen auf konkrete Fragen zu erarbeiten.

La CPS – une cellule de réflexion de la SSO

Le 20 février dernier, j'ai présidé ma première séance de la Commission pour la politique de la santé de la SSO (CPS). Les membres s'étaient préparés et avaient réfléchi à la façon pour la CPS de renforcer sa position de cellule de réflexion de la SSO. Nous voulions nous pencher sur les interrelations entre le Comité central de la SSO et la CPS, mais aussi sur son rythme de séances et ses ordres du jour. Nous avons toutefois été rattrapés par l'actualité: la teneur en bactéries de l'eau des unités dentaires a suscité un large écho médiatique et de nombreuses questions de la part des membres de la SSO. Cette première séance a en fin de compte illustré de la meilleure manière possible le rôle de cellule de réflexion

joué par la CPS: aucune autre commission de la SSO ne réunit autour d'une même table des praticiens de toute la Suisse, des représentants de la médecine dentaire universitaire et des médecins-dentistes cantonaux. Cette constellation nous a permis de tirer certaines questions au clair, rapidement et efficacement, de préparer une communication à l'attention des membres de la SSO et d'esquisser de plus amples mesures. Je me réjouis de travailler avec cette commission, qui réunit autant de compétences et d'expertise, afin de trouver à l'avenir encore des solutions constructives à des problèmes concrets.